川漢聲川

格言

一，必有容，德乃大，必有忍，事乃濟，一毫之忿，即動然怒，一事之違，即忿然發，是無涵養之方，而薄之人也。

二，柔不茹，剛不吐。

紐約素描

風土人情

在一九六四年的夏季，在哈來母區的黑人街和布魯克林的貝德福德——斯圖伊佛桑特區發生了武力暴動，該市的官員們常常存担心這種暴動重新出現。

▲ 貧窟是火藥桶

紐約市百分之九十九以上的〇人都擠在一些人口稠密的區裏，那裏的房子污穢，學校低劣，就職的機會極其有限，在許多〇人家裏，幾乎沒有或完全沒有家庭生活。失業的父親出走了，婦女們靠救濟來生活，許多孩子輟學，哈來母區中學肄業的青年有半數以上畢業前就輟學，〇人青年稱「白鬼」——這是某些〇人對白人的輕蔑稱呼——激烈仇恨，哈來母區以及其他「〇人區」都是孕育反對白人情緒的溫床，失業又增加了〇人的反抗情緒，紐約市〇人的失業率兩倍於白人的失業率。

社會學家一直在警告說，紐約市的〇人區都是火藥桶，它們可能在任何時候發生——災難性的——爆炸。

▲ 公共交通亂糟糟

還有個問題是交通問題，市政府當局說，精確估計交通堵塞的損失是不可能的，但是人們一致認爲，它一年所造成的損失大大超過十億美元（〇代黑）

宋太祖乃佛轉世

此則尤不正順，宋太祖之謀遲遲未發者，徒以周世宗在，不敢妄動，世宗既殂，遂取之寡婦孤兒之手，太祖取之不正，時有戒心，杯酒釋兵權所由起也，然則太祖固亦梟雄之流而已。

據傳太祖乃定光佛轉世以定天下者，殊屬荒謬無稽，宋，朱幷「曲洧舊聞」云，「有僧嗜猪頭三衛之守，召師食，自屠視之，見一鬼從旁而食，師無預焉，師尊坐亡，聞師辭世頌，知爲定光佛也」，長耳和尚，宋太祖，宋高祖，已云定光佛轉世，乃世嗜猪頭之和尚，亦云定光佛轉世，定光佛之轉，

張作霖外傳

「出去幹舍（口旁）去了」。

張作霖先沒答覆他父親的話，只顧搶掠民財，胡作非爲的逃兵憤憤不平，口口聲聲說；「沒有世界了！朝廷養的兵也成了紅鬍子！」老鄉約讀過二年私學，加上他老頭子記憶力强，所以，時常地還調調文嗣兒，他聽了兒子的話也一門搖頭嘆息，接着他唸；道「東家抱兒寬，西家掣婦奔：賊來猶可活，兵來愁殺人！誰曾想，樂府上的梳篦論，又見於今日的遼河兩岸！職方賤如狗，都督滿街人！什麼東西？吃君祿不報皇恩，不鼓欲腦袋瓜兒？」

張作霖接着告訴他父親幾件事；

第一宗，由鴨綠江沿岸和大東溝九連城等地退，來的潰兵，看情形短期間過不完，所以，遭兵劫必定是一天比一天慘。

第二宗，他聽西邊的黑山，廣寧，南邊的帝安，雙台子等地，都起紅鬍子；打逃兵奪快鎗人數越來越多。

第三宗，北邊遼陽城的知州徐慶璋太老爺，對潰兵的搶掠姦殺實在看不過去了，所以他會同地方紳士，辦起團練，一方面保境安民；一方面挖牆修壕不許東洋日本兵北上，老鄉約點點頭，他說：「賊如梳，兵如篦」眞不假，接着他又唸道着「買馬須快劍須利，從今作賊無反計」這兩句「新樂府」上的文詞兒後，認爲官逼民反當紅鬍子也是出於無可奈何，至於辦團練那眞可算得是上上之策。

張作霖最怕他父親，聽老頭子這麼說，他才胆子一壯，把他出去三天三夜，打逃兵弄下五枝快鎗的事說了出來。

當時的情形，是葉志超老帥帶着豐陞阿和衛汝貴退守遼西田莊台。

事故闻民

瀛海清吟

▲ 元旦試筆

鍾嘉言

舊年已隨殘臘去。新禧猶喜伴春來。
風和日麗花爭放，初試新毫詠玉梅！

× × ×

▲ 和前韻

秘京李少白

紀智世事變滄桑，幽谷春風入夢來。
報說人生新樂趣，無聞遊蕩一枝梅！

× × ×

加拿大「人生漫談」第二十七會徵詩

時題：望海 （七絕不限韻）

香港大學教授傳靜庵老師評定

冠軍 秘魯李應韶

破浪乘風亦壯遊，一聲孤雁海門秋。
魚龍變化尋常事，誰挽狂瀾作上流？

殿軍 秘京李少白

南天縱橫平生志，北海觀魚浩蕩心。
弔屈靈胥空抱恨，夜來猶聽老龍吟！

第四名 秘京李應韶

滄桑世變幾經秋，獨向天涯望海鷗。
國沉不盡滄桑恨，萬頃波濤眼界開！

第五名 秘京李應韶

翠影低垂魚影動，濤聲高接雁聲寒。
蒼茫獨立饒詩意，一碧浮天宇宙寬！

▲ 聖光電影社二月十四日慶祝情人節放映新戲奉贈優待券

其一 雲埠許榮生

聖光慶祝情人節，新映劇情佳得宜。
博愛和平人永樂，文娛默化與潛移。

其二

年年佳節慶情人，共結同心證夙因。
携手齊看新影劇，男老女醜羨嫌頻。

雲埠 華埠 明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B.C.
新電話 683-7268

本行專辦各國鐵名製造廠利器。如德國双孖人廚刀肉刀。樹仔廚刀鈸剪刀刀仔。美國的市打廚刀。倫敦縫鈸剪。英國「X」刀仔。法國廚刀等利器。各線齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。

「聽說館藏胞注意。當有各歐盤碗玻璃杯。發刀，叉，廚房用具等發行」双孖人廖刀標太多目錄印備函索即寄

黃昭立總司理啓

HERDER
SOLINGEN-GERMANY

又辦到德國孖人嗲中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張

另有德國市必嗲中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種

中華民國五十五年 雲埠達權支社職員表

正社長 伍澤濤 副 陳文彬
正職長 吳一平 副 簡國安
正書記 李榮樞 副 李華英
正財政 趙榮義 副 關邦健
正外交 林伯勝 副 梅拱學 李顯榮
正監督 林普安 副 林福侃 余喜
慈善 趙華新 岑兆英
核數 黃啓琨 簡建平
催收 廖華帝 陳季濃
參事 周玉生 銅捷予 王華進 林兆光 黃鴻新 林洪公 呂頌韶 黃敦灼 胡添福
幹事 何盛祥 呂禮庭 關文剛 楊子順 羅護世 周慕軾 鄭鴻麟 曹子晉 胡其光
調查 梁啓新 呂定國 林岳鎣 李耀垣 徐子樂 馬鑫民
宣傳 廖仁興 副 趙社田
正庶務 全體男女社員
評職員

民國五十五年 達權社 雲洪達 實業部職員表

總理 王華進 書記 簡國安
財政 趙榮義 外交 林伯勝
監督 周玉生
核數 黃啓琨 簡建平（與行政部同）
董事 伍澤濤 陳文彬 吳一平 李耀樞 李華英 關邦健 梅拱學 李顯榮 林普安 林兆光 林福侃 余喜 黃鴻新 銅捷予

△雲埠洪門體育會國技瑞獅班歡迎各界參加研究

雲埠洪門體育會。創設三十餘年。一向鑒於欲强國必先强身。有文事必要有武備。乃號召僑界人士發起研究國技。增進健智鍛練青年。健身發福。自今年起。歡迎有志研究瑞獅者。數十年來。習以爲常。自今年起。歡迎有志研究瑞獅者。會增設瑞獅研究班。俾有志研究瑞獅者可得門徑而習之。由大月起已開始招生學習。茲將時間列下。俾僑胞參考。

國技班每日由下午三時至五時練習。瑞獅組則定每日下午八時至十時研究。舉凡各界人士。不分畛域，年齡，均可報名學習。僑胞有志學習武藝者。請須早參加。

報名地點：片打街東壹號太漢公報片打街西五號三樓洪門瑞獅研究處

中華民國五十四年六月十一日

廣珍 首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B.C.

劉富 承接木工泥水，油漆大小工程，價錢相宜，保証滿意，鐵路邊電話打電話 253-5544
地址：卑壹壹六佐治街東

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030

陶陶酒家
精研食譜
大談小酌
價廉味好
地址：片打街東壹〇三號
電話：MU 壹壹〇三〇

HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C
電話 MU 3-9552

本大旅店位近華區
來往便利
招呼週到
時代房舍
床褥清潔
煖氣熱水
日夜供應
以應烹飪
新裝電線
有升降機
上落更便
長住暫居
價錢相宜
房間百二
租賃隨時
司理：朱旺朱子波

家傳專業
權記
周愛
精製各種時眼鏡
修理整破損之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話 MU 5-5938

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89. E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 2-2244

新到大宗
台灣罐頭竹筍
馬蹄
龍眼
荔枝
觀花旗參
正西蘿頭

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931

合時運到：
雙托壯旺水仙花頭上市！
國畫聖誕賀年咭、
美術紙花紙燈籠、
國產名嚴送禮茶、
新荔枝干糖羌拳、
江西瓷器顧綉品、
蔴糖餅食草菓類、
大量供應 廉價批發

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4. B C

竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午弍時
電話 683-1935

華聯溫大拿加
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹弍九號奇化街
（近緬街西邊牛個街口）

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines

本社代理國際旅業垂十餘年一向忠誠服務與國內外之航空輪船鐵路汽車等均有聯系如中國各地區省市鄉鎮台灣香港出入過境手續並樂予協助僑胞回鄉省親渡年及旅行觀光歡迎詢問函電均可
地址：片打街東七十一號 電話：MU 3-3658 MU 1-6815
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓